

## บทบรรณาธิการ

วารสารวิชาการมนุษยและสังคม มหาวิทยาลัยราชภัฏศรีสะเกษฉบับนี้เป็นปีที่ 9 ฉบับที่ 1 ในช่วงเดือน มกราคม – มิถุนายน 2568 วารสารฉบับนี้มุ่งมั่นทำหน้าที่เป็นเวทีทางวิชาการ สำหรับคณาจารย์ นักวิจัย นักวิชาการ นักศึกษา ตลอดจนผู้ที่สนใจทั่วไป ได้ใช้เป็นพื้นที่ในการเผยแพร่ผลงานทางวิชาการด้านมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โดยมีเป้าหมายเพื่อส่งเสริมการแลกเปลี่ยนองค์ความรู้ และขับเคลื่อนการพัฒนาสังคมและประเทศชาติบนพื้นฐานของการศึกษาวิจัยและบทความวิชาการ ในฉบับนี้ได้นำเสนอบทความวิชาการที่มีเนื้อหาหลากหลาย ครอบคลุมทั้งด้านสังคม เศรษฐกิจ และการศึกษารวมจำนวนทั้งสิ้น 12 บทความ ซึ่งล้วนแล้วแต่มีคุณค่าทางวิชาการ และสะท้อนถึงประเด็นร่วมสมัยที่น่าสนใจ แบ่งเป็นบทความวิชาการ 1 เรื่อง ได้แก่ 1) เรื่อง บทเรียนการยกระดับองค์ความรู้ทุนมรดกทางวัฒนธรรมอาหารพื้นถิ่นอำเภอสามชัย จังหวัดนครราชสีมา และบทความวิจัย 11 เรื่อง ได้แก่ 1) เรื่อง กลวิธีการแปลชื่อสิริสเกาหลีสวนชาวกี (เชิงประวัติศาสตร์) จากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย 2) เรื่อง รูปแบบยุทธศาสตร์เพื่อสร้างอัตลักษณ์คุณภาพการบริการของบุคลากรวิทยาเขตสมุทรสงคราม มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา 3) เรื่อง การศึกษาวัฒนธรรมผ่านรูปประโยคภาษาจีนในสถานการณ์สมมติของนักศึกษาสาขาวิชาภาษาจีน คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏศรีสะเกษ 4) เรื่อง การพัฒนาชุดฝึกทักษะ รายวิชาการงานอาชีพ ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 ร่วมกับการสอนแบบสืบเสาะหาความรู้ 5) เรื่อง การสื่อสารความเชื่อในประเพณีบุญบั้งไฟที่มีต่อวิถีชีวิตของชุมชนบ้านคอนกาม อำเภอยางชุมน้อย จังหวัดศรีสะเกษ 6) เรื่อง ผลของภูมิทัศน์บริการและคุณภาพการบริการที่จับต้องไม่ได้ต่อคุณภาพชีวิตของผู้สูงอายุที่ใช้บริการบ้านพักคนชรา ในจังหวัดนนทบุรี 7) เรื่อง การพัฒนาผู้สอนในการจัดกิจกรรมทางวัฒนธรรมญี่ปุ่นเพื่อส่งเสริมทัศนคติที่มีต่อการเรียนภาษาญี่ปุ่นของนักศึกษาสาขาภาษาญี่ปุ่น มหาวิทยาลัยราชภัฏศรีสะเกษ 8) เรื่อง การวิเคราะห์ผลตอบแทนทางสังคมของหลักสูตรและชุดการเรียนรู้ นวัตกรรมเกษตรที่เหมาะสมกับท้องถิ่นสู่การสร้าง ความมั่นคงทางอาหารและพัฒนาเศรษฐกิจฐานราก 9) เรื่อง กระบวนการสร้างความรุนแรงในเรื่องสั้นรางวัลซีไรต์ 10) เรื่อง กระบวนการพัฒนากลไกการขับเคลื่อนตลาดชุมชน เพื่อความเข้มแข็งเศรษฐกิจชุมชน เทศบาลตำบลตลาดแค อำเภอโนนสูง จังหวัดนครราชสีมา

11) เรื่อง ทฤษฎีเบลคันทอของจีนจากสถาบันวิจัยโอเปร่าแห่งมหาวิทยาลัยปักกิ่ง:  
กรณีศึกษาของโอเปร่าเจียงเจี๋ย

บทความที่ได้รับการตีพิมพ์ในวารสารฉบับนี้ ได้ผ่านการกลั่นกรองและประเมินคุณภาพโดยผู้ทรงคุณวุฒิที่มีความเชี่ยวชาญในศาสตร์แต่ละสาขา ซึ่งถือเป็นกระบวนการสำคัญตามมาตรฐานทางวิชาการที่กองบรรณาธิการให้ความสำคัญอย่างยิ่ง เพื่อให้มั่นใจว่าบทความที่เผยแพร่มีคุณภาพ ถูกต้อง และเชื่อถือได้ บทความเหล่านี้สามารถนำไปใช้ประโยชน์ในการศึกษา ค้นคว้า อ้างอิง และพัฒนาผลงานทางวิชาการในด้านต่าง ๆ ทั้งในระดับสถาบันการศึกษาและสังคมในวงกว้าง ผู้สนใจสามารถเข้าถึงบทความทั้งหมดได้ผ่านทางเว็บไซต์ของวารสารที่ <https://so08.tci-thaijo.org/index.php/jhuso/index>

สุดท้ายนี้กองบรรณาธิการขอแสดงความขอบคุณอย่างสูงต่อผู้ทรงคุณวุฒิที่ได้กรุณาสละเวลาในการกลั่นกรองบทความ ตลอดจนนักวิชาการที่ให้ความไว้วางใจและส่งผลงานตีพิมพ์เผยแพร่ในวารสารอย่างต่อเนื่อง วารสารวิชาการมนุษยและสังคมจะยังคงมุ่งมั่นพัฒนาคุณภาพของวารสารให้เป็นมาตรฐาน และขอเชิญชวนผู้สนใจร่วมส่งบทความวิชาการเพื่อตีพิมพ์ในวารสารฉบับต่อ ๆ ไป เพื่อร่วมกันขับเคลื่อนองค์ความรู้และสังคมวิชาการในระดับชาติอย่างสร้างสรรค์



รองศาสตราจารย์ ดร.เอมอร์ แสนงัว  
บรรณาธิการ



## Editorial

The Journal of Human and Society, Sisaket Rajabhat University, Volume 9, Issue 1 (January – June 2025) aims to serve as an academic platform for faculty members, researchers, scholars, students, and interested individuals to disseminate scholarly works in the fields of humanities and social sciences. Its primary objective is to foster the exchange of knowledge and contribute to the development of society and the nation through research and academic discourse. This issue presents of 12 academic articles covering a wide range of topics, including social, economic, and educational aspects. Each article offers significant academic value and reflects contemporary issues of scholarly interest.

The 1 academic articles is 1) Elevating Knowledge Lesson of Local Food Cultural Heritage Capital in Lansaka District, Nakhon Si Thammarat Province. And then the 11 research articles are 1) Strategies of Translating Korean Sageuk (Historical) Series Titles from English to Thai. 2) Strategic Model for Establishing Service Quality Guru of Personnel of Suan Sunandha Rajabhat University, Samutsongkhram Campus. 3) A Study of Speech Acts through Chinese Sentence Structures in Simulated Situations by Chinese Major Students at the Faculty of Humanities and Social Sciences, Sisaket Rajabhat University. 4) Developing the Skills Training Sets for Career Subjects for Mathayomsuksa 2 Students by Inquiry-Based Teaching. 5) The communication of beliefs in the Bun Bang Fai festival related to the way of life of the community in Ban Khon Kam, Yang Chum Noi District, Sisaket Province. 6) Effects of Servicescape and Intangible Service Quality on Quality of Life of Elderly People Residing in Nursing Homes in Nonthaburi Province.



7) The Development of Instructors in Organizing Japanese Cultural Activities to Promote Students' Attitudes toward Learning among Japanese Major Students at Sisaket Rajabhat University. 8) Social Return on Investment of Curriculum and Learning Packages in Innovative Agriculture Suitable for the Local Context to Promote Food Security and Grassroots Economy Development. 9) The Process of Creating Violence in S.E.A. Write Award-Winning Short Stories. 10) The Process of Development Community Market Driving Mechanism for Strengthening The Community Economy, Taladkhae Subdistrict Municipality, Nonsong District, Nakhonratchasima Province. 11) The Chinese Bel Canto Theory of Peking University's Opera Research Institute: A Case Study of the Opera Jiang Jie.

The articles published in this journal have been reviewed a rigorous peer-review process by experts in each respective field. This process is a crucial part of the academic standards that the editorial board upholds to ensure the accuracy, credibility, and overall quality of the published content. These articles serve as valuable resources for study, research, citation, and the development of academic work across various disciplines both within academic institutions and in broader societal contexts. Every article can be searched on the website <https://so08.tci-thaijo.org/index.php/jhuso/index>. We welcome you to publish your research article in the Journal of Human and Society, Sisaket Rajabhat University.

Finally, the editorial team of the Journal of Human and Society, Sisaket Rajabhat University would like to express its sincere appreciation to the esteemed reviewers for their valuable time and expertise in evaluating the submitted manuscripts. We also extend our gratitude to the scholars who have placed their trust in the journal by continuously submitting their academic work for publication.



The Journal of Humanities and Social Sciences remains committed to maintaining and enhancing the quality and standards of the journal. We cordially invite researchers and scholars to submit their academic manuscripts for consideration in future issues, as part of our shared mission to foster knowledge creation and contribute to the academic community at the national level in a constructive and meaningful way.

Assoc. Prof. Dr. Emon Saenphuwa

**Editor**